

響かせろ



金津魂

Contents

- 本陣飾り物コンクール 2~3
- うららん 4~5
- 観月の夕べ 6
- 平成27年国勢調査を実施します! 7

県観光連盟会長賞



六日 溝江城
陶器、お皿など

県商工会連合会長賞



稲荷山 菖蒲で勝負
毛糸、スプーンなど

市議会議長賞



新 古城
漆器、お椀、重箱、塗箸



榛ノ木原 雲海に浮かぶダイヤモンド富士
スプーン



古 旅情と人情の町あわらへ
新進 かがやき
CD、MD、VHS、ケース



十日 バブルの塔
固形石鹸



八日 金津紅梅
漆器、塗箸



坂ノ下 義経四天王の兜
漆器、画鋏



脇出 aキューブでおもてなし
ゴムホース、発泡スチロール



春日 SPA ♪ ゴンゾウブラザーズ
プラスチック製品



中央 中央区風力発電第1号
魚焼き網、しゃもじなど



天王 おコシサルス (開湯130周年)
たわし、漆器



水口 平和への祈り
プラスチック重箱、小皿



新富 お菓子な型になっちゃった
芦原温泉駅
ケーキの型、ポッキーの型など



旭 宝船
竹ホーキ、すだれなど

金津こども園

きりんのきんちゃん
牛乳パック、段ボールなど



今年は、金津こども園と
金津本陣まちづくりプラ
ットフォーム会議も本陣飾り
物を制作し、展示しました。



aキューブ
源義経の武者人形山車
漆器

本陣飾り物

コンクール

金津まつり初日の7月18日(土)に、
本陣飾り物コンクールの審査が行われま
した。結果は次のとおりです。

390年余りの伝統

本陣飾り物の歴史は江戸時代ま
でさかのぼり、参勤交代で本陣に
泊まる殿様や役人の労をねぎらう
ため、商人たちが各家庭から持ち
寄った日用品で飾り物を制作した
ことが始まりといわれています。
コンクールは昭和35年に始ま
り、金津地区の18地区が毎年テー
マを考え制作して、出来栄を競
います。
作品の一部を次の各所で展示し
ていますので、ぜひご覧ください。

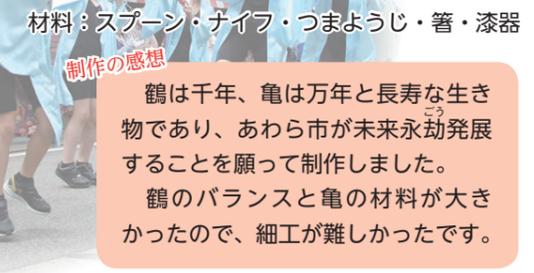
金津本陣-KOSSA、市役
所、金津雲雀ヶ丘寮、セント
ピアあわら、新・六日・水口・
古区の本陣(常設展示場)

市長賞



上八日 「ちはやふる」
材料：のし袋、提灯、百人一首など
制作の感想
あわら市が登場する漫画「ちはやふる」より百人一首の札を制作しました。見本の質感を損なわないように、今までに使用されたことのない材料を選びました。また、歌の中に地元になんだ語句を入れました。

市長賞



下八日 「鶴・亀」
材料：スプーン・ナイフ・つまようじ・箸・漆器
制作の感想
鶴は千年、亀は万年と長寿な生き物であり、あわら市が未来永劫発展することを願って制作しました。鶴のバランスと亀の材料が大きかったので、細工が難しかったです。

市観光協会賞



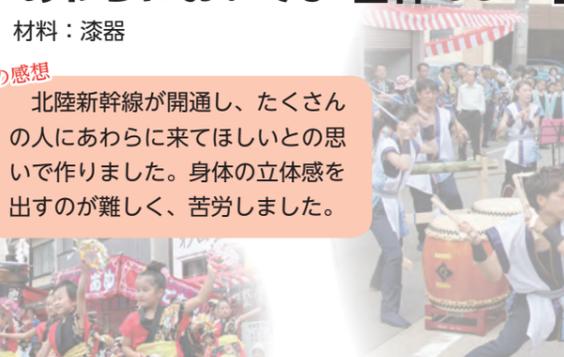
東 「祝 北陸新幹線 開通
あわらにおいでよ 雷神 SUN」
材料：漆器
制作の感想
北陸新幹線が開通し、たくさんの人にあわらに来てほしいとの思いで作りました。身体の立体感を出すのが難しく、苦勞しました。

市商工会賞



市商工会賞

市観光協会賞



市観光協会賞

創 プリザーブドフラワーの鏡で美人度アップ
初心者に来てほしい“美人鏡”づくり

枯れない花プリザーブドフラワーを使って、インテリアにもなる、おとぎの国をイメージした鏡を作ります。



創 誰でも楽しめる筆文字の世界
誰でも素敵に書けちゃう♪
筆ペン筆文字講座

字が下手な人や子どもでも、1日ですてきな筆文字が書けるようになります。



創 リボンで作ろうクリスマスオーナメント
Ribbon de Ornament

ヨーロッパ限定販売のリボンを使います。かわいいクリスマスオーナメントを作って、いち早くクリスマス先取り。



創 ガラスのクリスマスツリーで優しい明かり
ガラスのアトリエでクリスマスツリーを作しましょう

手のひらサイズで、玄関でのおもてなしやお部屋のインテリアにもピッタリ。LEDのキャンドルで優しく照らします。



創 久しぶりに「編み物」しませんか？
おしゃれに編もう ハンドウォーマー

次々と色が変わる不思議な毛糸とかぎ針で、編地の美しいすてきなハンドウォーマーと一緒に編みましょう。



創 キレイに簡単撮影ワザ伝授
コスモス畑で iPhone 撮影会

秋空の下でコスモスをのんびり撮りましょう。キラッと輝く撮影アドバイスをします。



創 saji のスイーツをおいしそうにとってみよう
優しい一眼レフカメラ入門

一眼レフカメラを使ってカメラの仕組みを学びながら、スイーツをおいしそうに撮る方法をプロカメラマンから教わります。



食 パティスリースリールのコース料理のような
オリジナルスイーツ
コース仕立てのアフタヌーンティー

前菜・スープ・メイン・デザートスイーツで作りました。普段のスリールとは違うスイーツも登場しますので、お楽しみください。



人と人、人と文化、人と時間を大人時間でゆったり過ごす

2015 Awara-Mikuni

うららん

Since 2011

開催期間
9月26日(土)
~10月25日(日)

うららん 2015 のテーマは「結」
「秋纏う うららん遊遊人の 時間結び」

ソルトな夕陽の雄大さ、豊かな自然と時間を遊ぶ、癒やしと文化のまちあわら・三国。心安らぐさまざまな大人時間を、うららん遊人と一緒に、自分らしく楽しんでみませんか？

「うららん」とは
あわら・三国地区にある歴史や文化・食・自然、温泉などの資源を生かした多彩な体験プログラムを集約し、実施する地域活動です。

- 5つのジャンルで 大人時間を楽しむ
- 【自然】…おらかな自然とゆったりと過ごす場所
 - 【食】…生命の源、食す楽しみ
 - 【巡る・歴史】…過去と今の対話、先人の生きた道
 - 【美】…今までも、そしてこれからも、より輝いて
 - 【創る・体験】…ありのままの自分に向き合う時間

新たな 16 のプログラムをご紹介します♪

自 体の中から元気になる“おいしいあわら”体験ツアー
温泉野菜ピクニック

自然豊かな富津でウオーキングととみつ金時の収穫体験。風車を見ながらのお弁当と温泉&女将特製しそジュースも楽しめます。



自 極上和みの大人時間
優雅なひととき
お茶の香りの中で美容カイロ

隠れ茶房「周遊池」の時間が止まったような静けさの中、美容カイロでゆったり癒やされます。



美 眠りを誘うソフトな施術で体をケア
県内唯一の骨格調整整体

体のゆがんでいる部分に器具を当て、弱い力で力を加え、骨を本来の位置に戻します。無痛ですのでご安心ください。



美 温かい文字で心にエッセンスを
幸せの波紋

国内外で活躍中の書家、森秀一先生と会話を交わし、自分の好きなものや名前、先生からの温かい言葉を書いていただきます。



美 心も体もリラックスして「すてきなあなた」に
オーラは自分へのメッセージ
& 癒やしのリンパマッサージ

脚のリンパマッサージでリラックスして、オーラ写真を撮影。オーラから今の自分に必要なメッセージを受け取ります。



美 アロマカラー香りスプレー作り
願いを引き寄せる
魔法の香りスプレー作り

女子力をアップしたい、一歩踏み出す勇気が欲しい、もやもやを解消したいなど、心がハッピーになるお手伝いをします。



歴 日々の喧騒から離れ、癒やしの空間でリフレッシュ
心身清らか 真言密教体験

護摩祈願とあわらの自然を感じる精進料理を体験。穏やかな時間の中で「感謝の心」を思い出せます。希望者には写経体験も。



歴 歴史と県境のミステリースポットを探ろう
県境スポットを巡る！

約540年前に蓮如が開いた馬場大路(古道)から県境周辺のミステリースポットを歩きます。県境弁当と茶菓子もお楽しみに！



- まだまだあります！
大人が楽しめるプログラム
- 【自然】今日 馬たちを放牧します!!
 - 【自然】緑と潮騒に囲まれた古道を歩む
 - 【食】ほっとするおばあちゃんの味クッキング
 - 【食】無農薬のフルーツ収穫体験
 - 【食】飲ませて寝かせて洗抜き体験
 - 【食】オリジナルブレンドコーヒーを作ろう!!
 - 【歴史】三国湊は粋かいな! ~ In 魚志楼 ~
 - 【美】特別な時間を貴女に
 - 【創】金津創作の森の中で竹の箸置きを作ろう
 - 【創】プクプク多肉 sweets を楽しもう!
 - 【創】ガラス玉1つから広がる彩りの世界
 - 【創】老舗店の香木を使った香り袋づくり体験

まずは、パンフレットを入手!

参加方法

プログラムは完全予約制です。各プログラムの申し込み先に電話またはメールでお申し込みください。

予約開始 9月10日(木) 9時~

各プログラムの詳細は、うららのパンフレットまたはFacebookをご覧ください。パンフレットはあわら市役所やおしえる座などに備え付けてあります。

問合せ うららん実行委員会 (あわら市観光協会内) ☎ 78-6767
Facebook <https://www.facebook.com/awarauraran>

すべての人が調査対象です！

平成 27 年 国勢調査 を実施します！

問合せ 政策課 ☎ 73-8005

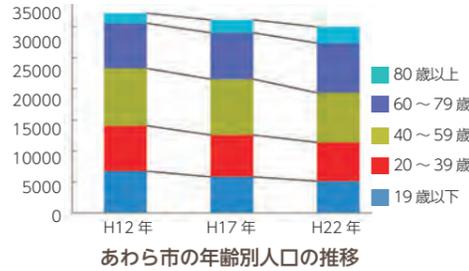
国勢調査は、平成 27 年 10 月 1 日現在で、日本に住んでいるすべての人と世帯が対象です。調査結果は、社会福祉や雇用政策、生活環境の整備、防災対策など、私たちの暮らしのために役立てられます。

今回の調査から、**パソコンやスマートフォンでのインターネット回答が可能**になりました。また、インターネットを利用しない世帯は、これまでどおり紙の調査票で調査を行います。この場合は、調査員が直接調査票の回収に伺います。調査で得た個人情報には厳重に保護され、外部に漏れることはありませんのでご安心ください。

9月上旬から、調査員が皆さんのお宅にお伺いしますので、ご協力をお願いします。

国勢調査はこんな風に利用されます！

国勢調査の結果は、民間企業でも活用されています。例えば、年齢別の人口構成などは、消費者のニーズに合わせたサービス提供するための資料になります。



あわら市でも、人口減少や少子高齢化が進んでいることがわかります。

平成 27 年国勢調査 調査項目

1. 世帯員の数
2. 住居の種類
3. 氏名・性別
4. 世帯主との続き柄
5. 出生の年月
6. 配偶者の有無
7. 国籍
8. 現在の場所に住んでいる期間
9. 5年前に住んでいた場所
10. 仕事の有無
11. 従業地・通学地
12. 勤めか自営かの別
13. 勤め先と事業内容
14. 本人の仕事の内容

回答時間は約10分！

- ★ 調査票の内容は、統計の作成に関する目的以外では使用しません。
- ★ 国勢調査は、法律で回答する義務が定められています。
- ★ 日本に住んでいるすべての人が調査対象です。

帰省や移住を考えている皆さんを 全面サポートします！

福井県にUターン・Iターンしたい人をサポートするために「福井Uターンセンター」がオープンしました。福井（本部）、東京、名古屋、大阪の各オフィスにU・Iターン希望の皆さんの相談窓口を設置しています。

- そろそろ福井に帰りたいけど、仕事はあるかな…
- 子育て環境がいいと聞いたけど、実際にどうなの？
- 地方への移住を考えているけど、相談に乗ってくれるところはないかな…
- 移住情報を知るためにセミナーに参加してみたい！

ご家族やお知り合いでこのように考えている人がいたら、ぜひご紹介ください。

■ **ふるさと福井移住定住促進機構（福井Uターンセンター）**
福井オフィス（無料職業紹介事業所）

所在地 福井市手寄1丁目4-1 AOS SA 7階
開所時間 平日：9時～18時、第1・3土曜日：9時～17時
（上記以外の土・日・祝日・年末年始は休み）

問合せ ☎ 43-6295



あわら温泉開湯 130 周年祭

にぎわい週末広場
9月のイベント（7月31日現在）

日程	にぎわい広場	湯のまち広場
5 (土)	北潟湖：観月の夕べ	
6 (日)		早朝ヨガ (7:00～8:00) マルシェ (8:00～19:00)
12 (土)		EVENING JAZZ LIVE (19:00～20:00)
13 (日)	EVENING JAZZ LIVE (19:00～20:00)	早朝ヨガ (7:00～8:00) 野点茶会 (10:00～16:00)
19 (土)	金津民謡クラブ (17:00～19:00)	
20 (日)	JB ORGA BAND FUNK NIGHT (18:00～19:30)	早朝ヨガ (7:00～8:00) 越前大夜会 (11:00～21:00)
21 (月)	三国シンフォニックウインズ (13:00～14:00)	芦原陶芸クラブ あかり展 (15:00～21:00)
22 (火)		
26 (土)	ちはやふるカード交換会・写真コンテスト (10:00～21:00)	あわら宵市 (12:00～21:00)
27 (日)		早朝ヨガ (7:00～8:00)

* 湯～わく Dori 市場は、温泉街メイン通りで毎日開催

～ 開催イベント ～

- **観月うまいもん市 16:00～**
あわらの特産品などを販売します。
<出店団体>
北潟商店連盟、北潟漁業協同組合、富津甘藷生産組合、あわら市商工会、もちっこ会、剣岳そば会、花野米レディース
- **観光PRコーナー 16:00～**
芦原温泉上水道財産区、あわら湯けむり創生塾
- **芸能祭 17:00～20:25**
あしばら太鼓保存会少年部「童響」、風舞伎、民踊やよい会、エーアイきっずくらぶ Cheerleading team ANGELS、3B体操、オハナ フラ エ カイマリーノ、芦原温泉芸妓協同組合、福井農林高校郷土芸能部～Taichi～、北潟民謡保存会、天獅子 <出演順>
- **野点茶会 17:00～19:30**
茶会受付で茶券（300円）をお買い求めください。（茶券販売 16:30～19:30）
- **湖上花火 20:30～21:00**
湖面に映える迫力満点の水中花火など約2000発を打ち上げます。



無料バス時刻表

北潟湖畔周辺には臨時駐車場がありますが、収容台数に限りがあります。各方面からの**無料バス**または臨時駐車場（きららの丘）からの**シャトルバス**（17:00以降順次運行）をご利用ください。

新郷・本荘方面 ↔ 会場（北潟公民館奥サイクリングパーク駐車場）			
旧JA新郷支店	16:20	18:00	19:30
下番区民館	16:26	18:06	19:36
中番コミュニティセンター	16:28	18:08	19:38
芦原こども園	16:35	18:15	19:45
会場	16:50	18:30	20:00
(帰路) 会場発	18:40	20:10	21:15

湯のまち方面 ↔ 会場（北潟公民館奥サイクリングパーク駐車場）			
芦原こども園	16:20	17:30	18:30 19:30
あわら湯のまち駅	16:23	17:33	18:33 19:33
セントピアあわら	16:25	17:35	18:35 19:35
舟津温泉区民館前	16:27	17:37	18:37 19:37
二面バス停	16:30	17:40	18:40 19:40
会場	16:45	17:55	18:55 19:55
(帰路) 会場発	18:05	19:05	20:05 21:15

あわら北潟湖畔

観月の夕べ

9月5日 (土)

* 雨天時は6日(日)に延期します。
北潟湖畔サイクリングパーク

- **あわらあかりばやし 18:00～21:00**
一つ一つに思いを込めた約5000個の明かりが心を照らします。

ボランティアスタッフ募集中！

あかりばやしは、毎年ボランティアで運営しています。簡単な作業ですので、ぜひご協力ください。参加できる人は、当日17:00までに会場へ集合してください。後片付けのみの参加でも大歓迎です。（後片付けは21:00ごろから予定）

問合せ 090-7742-3939 (卯目)

問合せ 文化学習課 ☎ 73-8041
（当日は市役所代表番号 ☎ 73-1221）

中央公民館・芦原温泉駅・細呂木方面 ↔ 会場（北潟湖畔荘前）			
市役所	16:00	17:30	19:00
中央公民館	16:02	17:32	19:02
JR芦原温泉駅	16:07	17:37	19:07
細呂木公民館	16:22	17:52	19:22
JR細呂木駅	16:27	17:57	19:27
会場	16:40	18:10	19:40
(帰路) 会場発	18:30	20:00	21:15

剣岳・坪江・伊井方面 ↔ 会場（北潟湖畔荘前）			
剣岳公民館	16:00	17:30	19:20
坪江公民館	16:10	17:40	19:30
伊井公民館	16:20	17:50	19:40
市役所	16:30	18:00	19:50
会場	16:50	18:20	20:10
(帰路) 会場発	18:30	20:20	21:15

波松・吉崎方面 ↔ 会場（北潟公民館奥サイクリングパーク駐車場）			
番堂野口バス停	16:00	17:30	19:00
城バス停	16:05	17:35	19:05
波松区民館	16:10	17:40	19:10
浜坂バス停	16:20	17:50	19:20
吉崎汀公園前	16:22	17:52	19:22
会場	16:35	18:05	19:35
(帰路) 会場発	18:20	19:50	21:15

現住所を登録してください！ マイナンバー（個人番号）通知カードの送付先登録申請

平成27年10月以降、国民の皆さん一人一人の住所登録地に、マイナンバー（個人番号）が記載された通知カードが送付されます。そのため、やむを得ない理由により住所登録地では通知カードの送付を受けることができない人については、現に居住している地（居所）の登録が必要となります。

対象者

- ① 東日本大震災により被災し、住所登録地以外の地へ避難している人
- ② ドメスティック・バイオレンス、ストーカー行為、児童虐待およびこれらに準ずる行為の被害者で、住所登録地以外へ異動している人
- ③ 平成27年10月5日以降、医療機関・施設などへの長期の入院・入所が見込まれ、かつ入院・入所中は住所地に誰も居住していない人
- ④ その他、①から③に該当する以外の人で、やむを得ない理由により住所登録地では通知カードの送付を受け取ることができない人



申請期間
8月24日(月)～9月25日(金) 必着

申請方法
申請書を住民票のある市区町村に郵送または窓口へお持ちください。申請書は、市民生活課および芦原分室に備え付けてあるほか、市のホームページからもダウンロードできます。

注意事項

- ・申請者一人ごとに一枚の申請書の提出が必要です。同一世帯の人をまとめて申請することはできません。
- ・申請の際は、本人確認書類が必要です。
- ・代理人が申請する場合は、委任状や代理人の本人確認書類も必要となります。

申込み 市民生活課
窓口・年金G
☎73-8014
芦原分室
☎73-8016



金津本陣 IKOSSA に歴史を学びにいこう！ 郷土歴史資料館 イベント

コラム あわら市の文化財・史跡探訪
第8回 国登録有形文化財（建造物）
藤野巖九郎記念館（旧藤野家住宅主屋）

この建物は、昭和初期に三国町（現坂井市）宿に建てられたものです。中国の文豪として有名な魯迅が師と仰いだ藤野巖九郎が晩年を過ごした家であることから、昭和58（1983）年に芦原町（現あわら市）と中国紹興市が友好都市となった際に藤野家遺族から寄贈を受け、舟津に移築されました。その後平成23（2011）年にあわら温泉湯のまち広場に移築され、展示施設として公開されています。

建物は木造2階建ての切妻造妻入、棧瓦葺で、窓の外側に腰高に下見板を張り巡らせていることが特徴的です。これは、当初建てられたのが海沿いの集落であることから、日本海からの寒風を防ぐための構造と考えられ、現在でも三国町の海沿いの家にはその名残が見られます。これらが認められて平成25年6月21日に登録されました。

藤野巖九郎は、解剖学教授として魯迅と師弟の交わりのあった仙台医学専門学校（現東北大学医学部）を辞して以来、主として生まれ故郷である本荘村（現あわら市）下番に住み、医師として診療に当たりましたが、昭和8（1933）年から逝去した昭和20（1945）年までの12年間は、文夫人と三国のこの家で暮らしました。



秋季企画展
-あわら温泉開湯130周年記念-
あわら温泉の歴史-温泉に向かう道

現在開催中のあわら温泉開湯130周年祭に合わせてあわら温泉の歴史の中でどのように交通が発展していったのかを中心に展示を行います。

とき 9月8日(火)～12月20日(日)
9時30分～18時
(最終入館17時30分)

ところ 郷土歴史資料館
一般展示室

入場料 無料
▶ 芦原新道（現芦原街道）を開通した「天爵大神」こと水谷忠厚の旗

郷土歴史資料館（金津本陣 IKOSSA 2階）
休館日 月曜日・第四木曜日
※ これらの日が祝日の場合はその翌日
開館時間 9時30分～18時(最終入館17時30分)
問合せ ☎73-5158

市有地を売却します（随時募集）



購入希望の人は、次の要領でお申し込みください。

期間
8月17日(月)～
平成28年3月31日(木)
9時～17時
※ 土日、祝日、年末年始を除く。

資格
個人・法人を問いません。

申請方法
監理課に備え付けの公有財産買受申込書に記入の上、次の書類各一通を添付して提出してください。

- ・身分証明書（本籍地の市町村長が発行したもの）
- ・住民票の写し（世帯全員）
- ・納税証明書（平成26年度）
- ・申込保証金50万円（申し込みと同時に納入）

※ 法人の添付書類については、お問い合わせください。

申し込み 監理課
☎73-8009

- 物件① 国影39字38番地2(他2筆)**
面積 599.67㎡(181.39坪)
地目 宅地
金額 973万5000円
1坪当たり 約5万3600円
- 物件② 舟津43字22番地**
面積 999㎡(302.19坪)
地目 雑種地
金額 2148万3000円
1坪当たり 約7万1000円
※ 土地の分割売却などは要相談。
- 物件③ 二面45字10番地**
面積 383.47㎡(115.99坪)
地目 宅地
金額 381万3000円
1坪当たり 約3万2800円
- 物件④ 花乃杜四丁目1608番地**
面積 1626㎡(492.72坪)
地目 宅地
金額 2667万4000円
1坪当たり 約5万4100円
※ 土地の分割売却などは要相談。
- 物件⑤ 井江葎26字7番地4**
面積 998.22㎡(302.49坪)
地目 宅地
金額 890万9000円
1坪当たり 約2万9400円
※ 土地の分割売却などは要相談。

そのほか、名泉郷などに随時募集している市有地が多数あります。詳細は、ホームページまたは監理課へお問い合わせください。

福井しあわせ元気国体2018 福井しあわせ元気大会2018 国体がやってくる！

会場市町および開催競技 あわら市では、バレーボール（成年男女）、カヌー（スプリント）、ゴルフの3競技と、障害者スポーツ大会のバレーボール（知的）の計4競技が実施されます。なお、バレーボール（少年男女）は坂井市と、カヌー（スラローム・ワイルドウォーター）は大野市との共催になります。

あわら市
坂井市
永平寺町
勝山市
福井市
越前町
鯖江市
越前市
池田町
大野市
南越前町
敦賀市
美浜町
若狭町
高浜町
小浜市
おおい町

国体正式競技
国体特別競技
国体公開競技
大会正式競技

石川県金沢市
静岡県御殿場市

(平成26年4月現在)

食を通じたボランティア 「食改さん」を大募集!

- ・イベント会場などで設ける「おばあちゃんの味」や「疾病予防」コーナーにおける試食用作りなど
- ・親子料理教室や子ども料理教室での調理指導
- ・疾病予防や食の伝承などの県・市保健事業の補助など

●養成講習会

とき	12月4日(金)、12月14日(月)、平成28年1月15日(金)、26日(火)、2月8日(月)の全5回 9時30分～13時
ところ	いきいきプラザ 霞の郷 (坂井市丸岡町八ヶ郷21-7-1)

*欠席の場合は、補講があります。

満点のゆ〜i夢カードで お得に健診が受けられます!

満点のゆ〜i夢カード(500円相当)で、下表のあわらし市集団健診の一般・特定健診やがん検診などが無料で受診できます。お得ですので、この機会にぜひご利用ください。

あわらし市商工会(本所・芦原支所)で、満点のゆ〜i夢カードをあわらし市集団健診券と交換して、集団健診会場にお持ちください。

問合せ 健康長寿課 ☎73・8023

対象となる健診・検診

健診内容	対象者	集団健診料
一般健診	20～39歳の市民	1300円
特定健診	40～64歳の国民健康保険加入者	1300円
乳がん検診	40～69歳の女性	1000円
胃がんリスク検査	40～69歳の市民	1000円
子宮頸がん検診	40～69歳の女性	600円
前立腺がん検診	40～69歳の男性	600円
特定健診	65～74歳の国民健康保険加入者	500円
乳がん検診	70歳以上の女性	500円
大腸がん検診	20～69歳の市民	500円
骨密度検査	20～69歳の市民	500円
胃がんリスク検査	70歳以上の市民	500円

気付いてください、心のサイン 9月10日～16日は自殺予防週間

- 毎日の生活に充実感がない
 - これまで楽しんでやれていたことが楽しめなくなった
 - 以前は楽にできていたことが、今ではおっくうに感じられる
 - 自分が役に立つ人間と思えない
 - 訳もなく疲れたように感じる
 - よく眠れない
- ▼チェックしてみよう
次のような状態が2週間以上ほぼ毎日続き、生活に支障が出ている場合、うつ病の可能性がります。

平成26年の全国の自殺者数は2万5427人。毎日約70人が自らの命を絶つ計算になります。

自殺はさまざまな要因によって、心理的に追い込まれた末の死です。死にたいと考えている人も、心の中では「生きたい」という気持ちとの間で激しく揺れ動き、不眠や体調不良など自殺の危険を示すサインを発しています。

また、自ら命を絶った人の9割は何らかの心の病気を抱えており、そのうち最も多いのがうつ病です。早めに見つけて、早めに対処しましょう。

- ▼専門の無料相談窓口
- ホットサポート福井
とき 月～金曜日 9時～17時
問合せ ☎26・4400
- 坂井健康福祉センター
専門医による相談(予約制)
とき 毎月第1・3木曜日
14時30分～16時30分
問合せ ☎73・0609
- あわらし市こころの相談会
臨床心理士による相談(予約制)
とき 9月14日(月)、10月19日(月)、11月9日(月)
9時30分～12時30分
保健センター
問合せ ☎73・8023



手続きはお早めに 臨時福祉給付金のお知らせ

消費税率が8%に引き上げられたことに伴い、所得の低い人の負担を緩和するため、臨時的な措置として臨時福祉給付金が支給されます。

給付金の受け取りには申請が必要ですが、対象者には8月中にお知らせしますので、通知に記載された必要書類を添付の上、福祉課で申請手続きをお願いします。

給付金は、申請書に記載された指定口座に入金します。

対象者
基準日(平成27年1月1日)において、あわらし市に住民登録している人で、平成27年度分の住民税が課税されていない人

※課税されている人に生活の面倒を見てもらっている場合や生活保護の受給者である場合などを除く。

支給額
1人当たり6000円

問合せ
《申請方法について》
福祉課 ☎73・8020
《制度について》
厚生労働省
☎0570・037・192

詐欺にご注意ください
「臨時福祉給付金」や「子育て世帯臨時特例給付金」の振り込み詐欺や個人情報の詐取にご注意ください。
市や県、厚生労働省をかたる不審な電話や郵便があった場合は、福祉課、警察署または警察相談専用電話(☎9110)にご連絡ください。

乗合タクシー停留所 位置の変更

中川区および榛ノ木原区の乗合タクシー停留所の位置を変更しました。お間違えのないようにご利用ください。

また、乗合タクシーを利用するには登録が必要です。詳しくは市民生活課へお問い合わせください。

- 変更停留所
- 【停留所 2402 中川区】
変更前 坪江郵便局
変更後 中川区民館前
- 【停留所 4148 榛ノ木原区】
変更前 榛ノ木原第3(総療館あわら院前)
変更後 榛ノ木原第3(服部製材所前)
- 問合せ 市民生活課 ☎73-8017

悩みごと 総合相談会

- とき 9月12日(土)
13時30分～16時30分
(予約制)
- ところ いきいきプラザ 霞の郷
(坂井市丸岡町八ヶ郷21-7-1)
- 内容 精神科医師、弁護士、臨床心理士、精神保健福祉士

- 社士、就労支援相談員、社会福祉協議会職員、女性相談員による個別相談 *電話で申し込み
- 費用 無料
- 申込み(期限) 9月8日(火)
坂井健康福祉センター
☎73・0609

休日乳がん検診日のお知らせ

病院名	検診日
春江病院 ☎511503	10月18日
福井県済生会病院 ☎2898513	10月18日、28年1月17日、2月21日
福井赤十字病院 ☎363630	9月13日、10月25日、11月15日、12月20日、28年1月24日、2月28日

乳がんは年々増える傾向にあります。早期に乳がんが見つければ、治療する確率が高いことに加え、がん細胞の塊を切除しても、乳房の残る可能性が高くなります。

平日、仕事や家事で忙しいという人は、日曜検診がお勧めです。ただし、混雑が予想されますので、お早めにお申し込みください。

個別検診日程 *要予約

▼自己検診が早期発見のかき
他のがんに比べると、乳がんは体の表面に近いところに行きやすいとされています。月に一回日を決めて、自分で乳房の状態をチェックする自己検診を行いましょう。生理開始後一週間後ごろが最適です。閉経後の人は、毎月覚えやすい日を決めて行いましょう。

問合せ 健康長寿課 ☎73・8023



集団検診日程 *要予約

とき	平成28年1月17日(日) 9時30分～10時15分
ところ	中央公民館

清川あさみ ー美採集ー 9/27(日)まで好評開催中!



「子ども部屋のアリス」原画 ©asami kiyokawa

清川さんにとって最大規模でメモリアルな個展となる「清川あさみ ー美採集ー」。本展では、すべての作品の原画をご覧いただくことができます。原画といっても、写真への刺繍や水彩画などさまざま。清川さんは、これらをみんな「原画」と呼んでいます。思ったより小さく見える原画でも、そこには大きな感動が表現されています。原画でしか味わえない本物の美をご覧ください。

このほか、子ども部屋のアリスや狼王ロボなど、繊細さと美しさが同居した作品群も本展の魅力を高めています。

みどころ1

7月18日(土)のオープニングイベントの様子

7月18日(土)のオープニングイベントの様子



開幕式のテープカット (ギャラリー)



開幕当日のトーク (ミュージアム-2)
右は夏木マリさん

みどころ2

森と共生する金津創作の森のコンセプトを生かした展示です。色を付けた杉木立は、鳥かごに美を採集するというイメージを現しています。



野外インスタレーション

[秋の企画展 10/24(土)開幕]

森からはじまる物語 ー森へのイメージをめぐる3つのまなざしー



©眞壁陸二 イチハナリアジマーハウス (沖縄県伊計島・恒久設置作品) 2012年



眞壁 陸二 (画家)



角 文平 (彫刻家)



佐々木 愛 (現代美術作家)

土地の性質を生かして生み出される眞壁陸二の絵画 (左写真。建物の壁面に樹木を描いたたくさんの板材を貼り合わせています)、砂糖によって風景や記憶を意匠化する佐々木愛のインスタレーション、金属の造形により人工物と自然を対比させる角文平の彫刻で森を表現します。

●(公財) 金津創作の森財団 事務局 TEL.73-7800 <http://sosaku.jp/> E-mail sousaku@city.awara.lg.jp
●アンビション(レストラン&森の結婚式)月曜休業(祝日の場合は翌平日休業) 問合せ アンビション TEL. 73-4141



蓮如さんものがたりを上演

◆7月25日(土) 吉崎なぎさ公園



吉崎湖畔の夕べが開催され、吉崎小学校児童と金津こども園吉崎分園の園児が毎年恒例の創作オペレッタを発表しました。今年のテーマは「蓮如さんものがたり」。子どもたちはいろいろな役を通して、蓮如上人が吉崎を布教の地に定めるまでの半生を熱演していました。観客たちもじっくりと劇に見入り、大人顔負けの立派な演技に大きな拍手を送っていました

ご寄付ありがとうございます

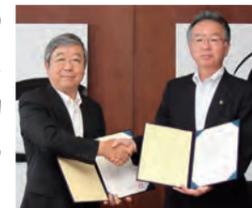
三越建設工業株式会社(坂井市三国町)より100万円のご寄付を頂きました。

これは、創立70周年記念事業の一環として頂いたもので、福祉事業に役立ててほしいと濱野一志社長より橋本市長へ目録が手渡されました。



大学と連携して地域振興を

7月21日に国立大学法人福井大学と産業、医療、福祉、教育など各分野での相互協力を目的として、包括的連携に関する協定調印式を行いました。福井大学の眞弓学長より、地域に密着した人材育成に力を入れていきたいとあいさつがありました。



まちかど graffiti では、広報係が取材した「あわらの話題」をお届けします!

あんどん作りにチャレンジ

◆7月16日(木) 新郷小学校



あんどん作り教室が開かれ、新郷小学校の5・6年生10人が参加しました。本荘地区の大人たちが子どもたちの思い出を語りながら児童たちに作り方を教えていました。児童たちはバーナーで竹を曲げて作った枠に好きな絵を描いた紙を張り付け、オリジナルのあんどんが完成するとうれしそうに友達と見せ合っていました。

あわらを元気にしたい

◆7月28日(火) 市役所



「市民活動サポート助成金」事業の支援団体を決定する公開プレゼンテーションと審査会を行いました。応募した6団体が歴史やダンスなどをテーマにしたまちづくり活動を提案。地域の活性化への熱い思いを審査員にアピールしました。

この事業は地域の活性化やまちづくりに取り組む団体、グループを応援するもので、助成金にはふるさとあわらサポート基金が充てられています。

新着図書
BOOKS
あんない

最近買った本の一部
をご紹介します

<一般書 文学>

- あの人に暮らす四人の女 (三浦 しをん)
- 兄と弟、あるいは書物と燃える石(長野 まゆみ)
- 怪盗グリフィン対ラトウィッヅ機関 (法月 綸太郎)
- 作家で十年いきのびる方法 (鯨 統一郎)
- 風の如く 久坂玄瑞篇 (富樫 倫太郎)
- つまをめとらば (青山 文平)
- 武士の碑 (伊東 潤)
- ちょうかい (仁木 英之)
- 今日からは、愛のひと (朱川 湊人)
- 冥途あり (長野 まゆみ)
- 日付変更線 上・下 (辻 仁成)
- 天満明星池 (加瀬 政広)
- ジョン・マン 5 (山本 一力)
- 贖い (五十嵐 貴久)
- 勁草 (黒川 博行)
- 怪獣の夏はるかな星へ (小路 幸也)
- ライオンの歌が聞こえる (東川 篤哉)
- 2.43 second season (壁井 ユカコ)

<一般書・その他>

- 面白くて眠れなくなる進化論(長谷川 英祐)
- 家庭の医療費をかしこく節約する77の方法 (井戸 美枝)
- 約束 (水谷 修)
- 永遠平和のために (イマヌエル・カント)
- 大人服おしゃれセオリー (石田 純子)
- だから、ぼくは農家をスターにする(高橋 博之)
- 日曜劇場天皇の料理番公式レシピブック (びあ MOOK)
- 「めんどくさい」がなくなる本(鶴田 豊和)
- 信用される人が絶対にやらない44のこと (山崎 武也)
- 格安SIMフリー超入門 2015年最新版 (洋泉社 MOOK)
- 芥川賞の謎を解く (鵜飼 哲夫)
- どっちがお得? 定年後のお金 (畠中 雅子)

<児童書>

- 恐竜トリケラトプスとテリジノサウルス (黒川 みつひろ)
- ジェーンとキツネとわたし(イザベル・アルスノー)
- ピーテル、はないちばへ (広野 多珂子)
- なっとうかあちゃん (刈田 澄子)
- だいきすスイーツで自由研究(盛口 満/監修)
- いそのなかまたち (中村 武弘)
- でんじろう先生の学校の理科がぐんぐんわかるおもしろ実験(米村 でんじろう/監修)
- にっぼんのおにぎり (白央 篤司)
- ありがとう実験動物たち (太田 京子)
- せんそうってなんだったの? 1~10 (田代 脩/監修)
- 屋久島まぼろしの巨大杉をさがせ!(遠崎 史朗)
- ヒロシマの風 (吉永 小百合/編)
- 夏休みの秘密の友だち (富安 陽子)
- 100年後の水を守る (橋本 淳司)

- は芦原図書館にあります。
- は金津図書館にあります。
- は両館にあります。



公民館活動教室
・クラブ一覧紙
「たのしま9」発刊

市内9つの公民館で楽しく活動している、絵手紙やフラダンスなど170余りの教室・クラブがひと目で分かる冊子です。これから趣味を始めたい人は参考にしてください。

配布場所 各公民館
費用 無料
問合せ 中央公民館 ☎73-2000

まなびの
ひろば

まなびの広場では、生涯学習など“まなび”に関する話題をお知らせします!

「おひさまデー」と遊ぼう!
男性保育士グループ「父親子育て応援団おとこふぁーざー」の皆さんによるふれあい遊びと絵本ライブです。ご家族で楽しめる内容ですので、気軽にお越しください。申し込みは必要ありません。

とき 8月22日(土) 10時~

ところ 芦原図書館 会議室

対象 小学低学年まで
※保護者同伴も可能

内容 ・絵本ライブ
・パネルシアター
・ふれあい遊び など

参加費 無料
問合せ 芦原図書館 ☎78-7246

子ども教室推進事業
おはぎづくり教室
秋のお彼岸に合わせて、みんなで楽しく「おはぎ」を作ります。

とき 9月19日(土) 10時~12時
※9時50分までに集合

ところ 食育スタジオ

対象 市内在住の小学生

講師 あわら市食生活改善推進員

参加費 無料

定員 先着20人

持ち物 エプロン、三角巾、お茶、手拭きタオル

申込み 期間 8月25日(火)~9月15日(火)

☎73-8041
bunka@city.awara.lg.jp

初心者タブレット講習会・ITよろず相談会

- ◆初心者タブレット講習会◆
基本操作や動画の見方などを学びます。
時間 9時30分~11時30分
定員 先着10人
- ◆ITよろず相談◆
パソコン、スマホなどの操作に関する質問をお受けします。
時間 13時~16時(1人30分)
定員 先着6人

開催場所	細呂木公民館	吉崎公民館
とき	9月4日、18日	10月9日、23日
申込み	☎73-2151	☎75-1205

※どの日程も同じ内容です。
※人気の講座です。申し込みはお早めに!

子育て支援センターだより



入園前のお子さんと遊びに来ませんか?
子育て支援センターでは、毎日遊び場を開放しています。
お子さんと一緒に遊んだり、育児の話もできますよ!

9月の行事予定

2日(水)	出前子育て支援センター(細呂木公民館) 10:30~11:30 内容:玩具で遊んだり、音楽に合わせて楽しむ(子育て相談も有り)
3日(木)	昔の遊びを楽しもう 10:00~11:00 内容:更生保護女性会の人とお手玉やあやとりで遊ぶ
9日(水)	交通教室 10:30~11:30 内容:チャイルドシートの使い方 講師:あわら警察署職員
11日(金)	簡単おやつ作り 10:45~11:15 内容:先着10人(市内在住の人)※要予約 講師:あわら市職員(栄養士)
15日(火)	保育カウンセラー巡回相談 10:00~12:00 内容:子どもの行動や言語・遊びに関する相談 講師:保育カウンセラー 山本桃花子氏(臨床心理士)
16日(水)	離乳食教室 10:30~11:30 内容:離乳食についての話と試食 ※要予約 講師:子育てマイスター 長谷川マチエ氏(栄養士)
25日(金)	おばあちゃんの味の試食会 11:15~12:00
28日(月)	出前子育て支援センター(細呂木公民館) 10:30~11:30 内容:玩具で遊んだり、手遊びなどをして親子で遊ぶ(子育て相談も有り)
30日(水)	誕生会 10:30~11:15



目を大切に

私たちは、情報を得るための8割を目に頼っています。視覚が一番発達するのは乳幼児期です。視力は生後7~8カ月で0.1くらい、1.0くらいになるのは6歳ごろと言われています。子どもは視力に異常が生じてても、自分で症状を訴えるのは難しいものです。気になる様子が見られたら、眼科の診察を受けてみたほうがいいでしょう。

<このような症状はありませんか>

- ・目を細めたり、横目でテレビを見ようとしている。
- ・顔を近づけて本を見たり、首を傾けてものを見たりする。
- ・まばたきが激しかったり、目やにが出ている。

10月10日は「目の愛護デー」です。目の大切さについてご家庭で考えてみましょう。

- ◆電話相談・育児相談 月~金曜日 9:00~16:30
- ◆みに&わいわい&るんるん一む開放 月~金曜日 9:00~16:30
- ◆のびのび子育て相談室(電話相談可) 毎週火曜日 13:30~15:30
- ◆リラックス一む開設! 月~金曜日 9:00~16:30
- ◆開放デーは裏表紙へ(いちひめこども園は時間内常時開放です。)

◆申込み・問合せ 子育て支援センター ☎77-1163

毎月25日は
おばあちゃんの味の日



伝統の味

材料 / 4人分	赤ずいき : 100g	塩(塩もみ用) : 適量	酢 : 大さじ1	砂糖 : 大さじ1	栄養 / 1人分	エネルギー : 14kcal	たんぱく質 : 0.1g	脂質 : 0g	カルシウム : 20mg	鉄 : 0mg	食塩 : 0.4g
----------	-------------	--------------	----------	-----------	----------	----------------	--------------	---------	--------------	---------	-----------

作り方

- ①ずいきの皮をむく。
- ②ずいきを4cmの長さに切り、細いものは二つ割り、太いものは四つ割りにする。
- ③②に塩をふって軽くもむ。
- ④鍋を熱し、③のずいきを入れて、から炒りする。
- ⑤しんなりしたらボールに調味料を合わせ、ずいきを入れて混ぜ、きっちりふたをして冷めるまでそのままにしておく。

すこについて

茎が赤い「八つ頭」という品種のサトイモの茎を使って作ります。夏から秋にかけて作られ、季節の行事(お盆、秋祭り、報恩講)などのごちそうの一品です。冷凍保存できるので、お正月料理の一品にすることもできます。昔はすこが古血を下ろすと言われていました。

人権擁護委員に表彰状

この度、福井県人権擁護委員連合会総会において表彰式が行われ、長年、人権擁護活動に尽力された委員2人に表彰状が授与されました。
〈敬称略〉

【名古屋法務局長感謝状】

藤井 さち江（中番）

【人権擁護委員中部連盟会長表彰状】

川瀬 範雄（柿原）

問合せ 福祉課 ☎73-8020

空き家の無料相談

「(一社) 福井県不動産のれん会」は、空き家の適正管理や活用(賃貸、売買、解体などの相談に無料で対応する「空き家相談総合窓口」を開設しています。空き家の活用や管理などにお困りの人は気軽ににご相談ください。

【総合相談窓口】

受付時間 9時〜12時、13時〜17時

＊土日、祝日を除く。

費用 無料

【無料出張相談会】

予約は不要です。この機会に空き家についてご相談ください。

とき 8月30日(日) 10時〜16時

ところ 福井市大和田「エルパ」1階

費用 無料

問合せ のれん会空き家管理センター

☎21-5151

✉noreikai@arrow.ocn.ne.jp

福井のれん会 空き家



住宅災害見舞金の支給

市民が、災害救助法の対象とならない災害またはあわら市災害弔慰金の支給を受けるに至らない災害により住家に被害を受けた場合、被害の程度に応じて見舞金を支給します。

＊平成27年7月1日以降の被害が対象

【見舞金における災害の定義】

暴風、豪雨、豪雪、洪水、高潮、地震、津波その他異常な自然現象または火災により被害が生じた場合をいいます。

対象 あわら市に所在する住宅に居住していた世帯の世帯主で、被害を受けた当時、あわら市内に住所を有していた人

見舞金 ・全損または全壊 10万円

・半損または半壊 5万円

・小損、一部破損または床上浸水 1万円

申請方法 福祉課備え付けの住宅災害見舞金支給申請書に必要事項を記入し、官公署等の発行する罹災証明書

を添えて申請してください。

支給制限 ①故意または重大な過失によるもの

②市長が見舞金の支給を適当でないとして認められたとき

③災害発生から起算して2年を経過したとき

問合せ 福祉課

☎73-8020



「感謝状」作品を募集

家族や友人、地域の人、学校の先生など身近な人へ、日ごろなかなか口でできない感謝や思いやりの気持ちを「感謝状」にして伝えてみませんか。

資格 市内在住または市内に通学・通勤する人

テーマ 感謝・思いやり

＊30〜50字程度で、未発表の作品

応募 【期限】 9月18日(金)

17時15分必着

応募用紙に記入の上、持参、郵送、FAXまたはメールで提出してください。

応募用紙は市役所や芦原分室などに備え付けてあるほか、市のホームページからもダウンロードできます。

男女共同参画推進室(総務課内)

☎73-80003



宵市の出店(展)者を募集

第3回あわら宵市を開催します。

食・雑貨・クラフトなどの出店・出展者を募集します。

とき 9月26日(土) 12時〜21時

ところ あわら温泉湯のまち広場

出店(展)料

2500円(5000円金券付き)

あわら宵市実行委員会(あわら市観光協会内)

☎78-6767

グリーンカーテンコンテスト

ご自慢の栽培方法や楽しみ方などを教えてください。ユニークな作品もお待ちしています。

対象 グリーンカーテンに取り組んでいる家庭や市内事業所

応募 【期限】 9月30日(水)

申込書に記入の上、持参、郵送、FAXまたはメールで提出してください。

応募用紙は、市民生活課に備え付けてあるほか、市のホームページからもダウンロードできます。

あわら市工口市民会議事務局(市民生活課内)

☎73-8017

ひとり親と子どもの集い

そば打ち体験と、三方五湖ジェットフルーzingできれいな景色を遊覧し、親子で楽しい一日を過ごしましょう。

とき 9月27日(日) 8時30分出発

集合 あわら市役所西側駐車場

対象 市内のひとり親家庭の親子

参加費 無料

定員 先着7組

申込み 【期限】 9月12日(土)

あわら市コスモスの会 小川

☎090-3885-0645

夏場の食中毒にご注意!

夏場は高温多湿になり、細菌による食中毒が多くなります。次の3原則の徹底を心掛け、食中毒を予防しましょう。

食中毒予防の3原則

①清潔(細菌をつけない)

手洗いの徹底、生食用や加熱調理済み食品の汚染を防ぐ。

②迅速な冷却(細菌を増やさない)

食品は冷蔵庫や冷凍庫で保存し、食品を室温で長時間放置しない。

③加熱(細菌をやっつける)

十分に加熱をする(75℃1分以上)。

問合せ 福井県医薬食品・衛生課

☎20-0354



あわら市えちぜん鉄道サポーターの会に入りますか?

市えちぜん鉄道サポーターの会では、鉄道を毎日利用している地域の皆さんやあわら市を訪れてくれたお客さまへの感謝を込めて、平成21年から市内沿線を菜の花でいっぱいにする活動を行っています。

会員になって一緒にえちぜん鉄道を次世代へ残していきたいませんか。

随時募集しています。

問合せ 市民生活課

☎73-8017

写真提供 伊佐 靖壽さん(河水苑)



児童扶養手当の現況届

ひとり親家庭で児童扶養手当を受けている人は、8月中に「現況届」(対象者には郵送済み)を提出しなければなりません。この届は、毎年8月1日における家庭の状況を把握し、引き続き手当を受ける要件があるかを確認するために必要なものです。この届を提出しないと、引き続き手当を受けることができませんので必ず提出してください。

問合せ 子育て支援課

☎73-8021

福井県職員採用試験

区分 職員II種(事務、土木、臨床検査技師、小・中学校事務、身体障害者を対象とした県職員)

申込み 【期限】 8月27日(木)

詳細はお問い合わせください。

県人事委員会事務局

☎20-0593

警察官を募集

区分 警察官(男性B、女性B ※ともに高卒程度)、警察官(男性/武道指導)

試験日 9月19日(土)、20日(日)

申込み 【期限】 8月27日(木)

詳細はお問い合わせください。

あわら警察署警務課

☎73-0110

防衛省 自衛官募集

給与・手当などが支給されます。学費・宿舍・食事などの費用も無料です。

資格 18歳以上27歳未満の人

＊平成28年4月1日現在

自衛隊一般曹候補生

試験日 9月18日(金)、19日(土)

受付 9月8日(火)まで

自衛官候補生(男子)

試験日 9月中旬〜10月上旬(予定)

受付 年間を通じて募集

自衛官候補生(女子)

試験日 9月25日(金)〜29日(火)

のうち指定する1日

受付 9月8日(火)まで

申込み 詳細はお問い合わせください。

自衛隊福井募集案内所

☎24-3702

くらしなんでも相談会

法律問題をはじめ、日ごろの暮らしの中で困っていることに対して、弁護士や金融の専門家などがお応えします。事前予約をするとスムーズに相談できます。

とき 9月13日(日) 9時〜16時

ところ 北陸労働金庫金津支店 2階

費用 無料

申込み ライフサポートセンター福井

☎0120-629-417

小松航空祭見学会

とき 9月21日(月・祝) 7時〜16時

ところ 石川県航空自衛隊小松基地

対象 市内在住の人

＊小学生以下は保護者同伴

定員 135人(予定)

参加費 300円(小学生未満は無料)

＊昼食は各自で用意ください。

申込み 【期限】 8月28日(金) 必着

往復はがき(1枚につき4人まで申し込み可)に参加者全員の住所・氏名・年齢・電話番号を記入の上、郵送してください。

T919-0692

あわら市市姫三丁目1番1号

あわら市自衛隊協力会事務局

(総務課内) ☎73-8040

寸劇アカデミー出場チーム募集

子どもと高齢者の交通安全をテーマにした15分間の寸劇を演じるチームを募集します。

とき 9月23日(水・祝) 13時〜

ところ セントピアあわら

資格 1チーム2人以上

募集 8チーム(最大)

賞金 最優秀賞 10万円

申込み 【期限】 8月31日(月)

事務局に備え付けの応募用紙に記入の上、提出してください。

あわら安全運転管理者協議会事務局(横垣第39号5番地43)

☎77-3660

この話は今から29年前に、作家の長瀬正枝さんがその著書『お町さん』で紹介したのが最初です。そこにも詳しく書かれています



先月、ある月刊誌に『満州の墓標』お町は日本の女でございませう』というドキュメントが掲載されました。このお町というのは明治35年に吉崎近くに生まれ、その後、井江菫の道官家の養女になった道官咲子さんのことです。

終戦間際に日ソ中立条約を破って満州に侵攻したソ連軍の残虐は有名です。この物語は、さらにそこに中国共産党八路軍と国民党軍が入り乱れた満州の安東を舞台にした悲劇であり、また、多くの日本人を救ったお町さんの涙と感動の悲話です。

お町さんが同胞の女性たちを前に説得した「一寸切られるのも二寸切られるのも同じことじゃないですか」という言葉が胸に刺さります。戦後70年の夏、私たちはお町さんを知るべきだと思います。

ベビースタ

H27.7.1～7.31 届出順 <敬称略>

氏名	性別	お父さん	お母さん	行政区
吉田 壮牙	男	将大	由記	若葉台
太子堂 広佳	女	幹廣	史恵	六日
渡辺 うた	女	智典	友海	菅野
荒谷 ふうり	女	俊宏	あゆみ	柿原
岡崎 泰三	男	純也	恵美	東山
宇城 史織	女	敏史	早智代	若葉台
山越 稜也	男	崇裕	美里	向ヶ丘
加納 綾真	男	誠人	知美	東山
鳥村 湊人	男	翔太	奈津季	桜ヶ丘
藤井のぞみ	女	寛隆	幸枝	浜坂
川島 優奈	女	一雄	邦枝	桑原
藤田 悠生	男	浩作	聡恵	若葉台
柴山 心優	女	大輔	可奈	吉崎(下浜)
伊藤 治太	男	治一郎	雪実	谷畠
小林 大翔	男	友和	裕子	千束
三上 瑠々	女	達郎	優	下番
伊藤あかり	女	佳紀	葵	中川
山田 伊織	男	貴義	愛	伊井

◆「声の広報」のテープをご希望の人は、あわら市社会福祉協議会 ☎73-2253 へ

市長コラム

第94話 お町さん

あわら市役所探検！ 広報キッズ あわらのきんぎょ



第21回 あわら温泉

あわら市の名前の由来にもなっているあわら温泉。明治16年9月9日(新暦では10月9日)に偶然発見されたんだ。お百姓さんが、田んぼに水を引くための井戸を掘っていたら、水じゃなくて温泉が噴き出したんだって。面白いと思わない？

温泉の出たことが知れ渡ると至る所で井戸が掘られ、1年後には140軒もの入浴施設などが建てられたと伝えられているよ。ただ、みんなが井戸を掘って汲み上げると温泉が枯れてしまうかも知れないよね。だから、発見から3年後の明治19年に、福井県が一定区域内では井戸を掘ることを禁止したんだ。このときから、あわら温泉の井戸、つまり泉源は、74本と決められているよ。これらの泉源は、旅館やセントピアあわら、芦湯などの施設ごとに管理されていて、それぞれ温泉の成分が微妙に違っているんだ。みんな入っていてわかるかな？

今から59年前の昭和31年には、旅館16軒、民家309戸が全焼するという芦原大火って大火事にも見舞われたけれども、力を合わせて復興に取り組んだおかげで、現在のような温泉街ができたんだ。

今年は開湯130周年を記念して、8月6日から12月13日まで、130日間わたるロングランイベントが、温泉街や金津本陣にぎわい広場などで行われているけれど、みんなもこのイベントにどんどん参加して、お祭りを盛り上げてね。



今年の金津まつりは蒸し暑かったですね。取材中あまりの暑さにフラフラになっていたところ、地域の方が見かねてお菓子や飲み物をくださった皆さんに感謝しています。それにしても、あの暑さの中笑顔で踊ったり、太鼓を演奏したりする山車番の皆さんには、尊敬の念を隠せません。(ゆ)

9月の老人福祉センター利用日

	百寿苑	市姫荘
1火	一般	★E
2水	波松	
3木	一般	
4金	★本荘	D
7月	一般	クラブ活動
8火	一般	★C
9水	北潟・浜坂	★金津
10木	一般	A
11金	★新郷	
14月	山方・里方・温泉	B
15火	一般	★F
16水	本荘	E
17木	一般	D
18金	★北潟・浜坂	
24木	一般	クラブ活動
25金	★波松	
28月	山方・里方・温泉	C
29火	一般	★A
30水	新郷	F

★は通所事業です。クラブ活動日は入浴できません。

市姫荘利用地区の内訳は次のとおりです。

- A 伊井・清間・矢地・菅野・南稲越・河原井手・池口
- B 古屋石塚・桑原
- C 中川・東田中・瓜生・南疋田・北疋田・次郎丸・御簾尾・北野・北・前谷・上野・剣岳地区
- D 笹岡・熊坂・下金屋・畝市野々・牛ノ谷・名泉郷
- E 滝・青ノ木・宮谷・坂口・蓮ヶ浦・細呂木・橋屋・樋山・細呂木駅前・吉崎地区
- F 山西方寺・柿原・山十楽・指中・沢・嫁威・日の出・清王



リサイクルバンク

ゆずりたい物・ゆずってほしい物がある人は、ご連絡ください。

《ゆずります》

エレクトーン、自転車用子ども乗せ (前用)



問合せ 市民生活課 ☎73-8017

あわらで



市内で働いている皆さんに、自分の職場を紹介していただきます。

また、掲載企業も募集しています。

問合せ 観光商工課 ☎73-8030

グランディア芳泉 営業部 部長

やまぐち たかずみ

山口 高澄 さん (27)



大学で経営を学び、旅行会社勤務を経て、3年前あわらに帰る。営業一筋で、月に130余りの法人・企業などを訪問する。AKB (AWARA KANKO BOYS) のメンバー。

喜びと幸せを肌で感じて

どこにいても地元で貢献できる仕事がしたいと思い、最初は旅行会社に就職しました。あわらを外から見る機会を得て、先進地で観光資源の掘り起こしや県外への発信方法などを学ぶことができました。今年の北陸新幹線開業や数年後の福井国体・オリンピックの開催などにより、あわらも変化が求められる中、戻るなら今だと思い、地元に戻ってきました。

市民と連携した観光産業やまちづくりがあわらの魅力。海外からの観光客の増加など新しいニーズにも対応しながら、お客さまや社員、地元の皆さんの喜ぶ顔や幸せな顔が見られるように笑顔で頑張ります。



インタビューの完全版や企業の採用情報、企業の掲載依頼方法は、市のHPをご覧ください→

株式会社 グランディア芳泉 (あわら市舟津 43-26)

昭和38年創業の温泉旅館です。お客さまとの感動共有を大切に、「行ってみたい旅館」から「また行きたい旅館」を目指してお客さまをお迎えしています。



◆ 採用情報 ◆ 問合せ ☎77-2555

旅館はお客さまの喜びや幸せを直接見られる場所です。感動する喜びを、自らの成長につなげていける人を募集しています。

メール配信サービス

防災・若者就活支援・子育て情報のほか、ねっと de あわらの更新情報などをメールで配信していますので、ぜひご登録ください。

※ パソコンでの登録方法は、市のホームページをご覧ください。

※ 迷惑メール対策で「受信拒否」の設定を行っている場合は、次のドメインを受信できるように設定してください。

● @otokunet.jp ● @city.awara.lg.jp

災害情報テレフォンサービス

聞き取りにくかった防災行政無線の内容を確認できます。☎0180-99-7000 (自動案内)



9月くらしのカレンダー

日	月	火	水	木	金	土	
<p>第3日曜日は「家庭の日」 毎月第3日曜日は「家庭の日」家族ふれあいデーです。家族そろって出かける。家族そろって食事を。家族みんなで笑う・・・。「家族と過ごす時間」を大切にしてください。</p>	<p>納期限 9月30日 国民健康保険税（第3期）</p>	<p>1 市民生活課延長窓口(証明書発行) 19:00まで 市役所 開放デー 9:30～11:00 北湯こども園</p>	<p>2 燃やせないごみ収集日 資源ごみ収集日(廃プラスチック) 心配ごと相談 13:00～16:00 市姫荘</p>	<p>3 開放デー 9:30～11:00 伊井こども園、善久寺こども園、芦原こども園</p>	<p>4 市民健診 中央公民館 8:00～10:00 (一般・肺・胃) 13:00～14:15 (子宮・乳・骨) 開放デー 9:30～11:00 金津こども園</p>	<p>5 おはなしホイホイ 14:00～14:30 金津図書館</p>	
<p>6 市民生活課日曜窓口(証明書発行) 8:30～12:00 市役所</p> <p>休日当番医 内 齊藤耳鼻咽喉科医院(あわら) ☎ 77-2277 内 ライフクリニックはるさか(春江) ☎ 58-0180 外 宮崎病院(三国) ☎ 82-1002</p>	<p>7 行政相談 14:00～16:00 セントピアあわら</p>	<p>8 市民生活課延長窓口(証明書発行) 19:00まで 市役所 開放デー 9:30～11:00 伊井こども園、白藤こども園、本荘こども園 行政相談・人権相談 13:30～16:00 金津本陣IKOSSA</p>	<p>9 資源ごみ収集日(空き缶・空き瓶・ペットボトル・スプレー缶) 心配ごと相談 13:00～16:00 保健センター</p>	<p>10 開放デー 9:30～11:00 細呂木こども園、妙安寺こども園 もぐもぐ教室 9:30～10:00 保健センター</p>	<p>11 開放デー 9:30～11:00 金津東こども園</p>	<p>12 おはなしホイホイ 14:00～14:30 金津図書館</p>	
<p>13 市民生活課日曜窓口(証明書発行) 8:30～12:00 市役所</p> <p>粗大ごみ持ち込み日 8:30～16:30 広域圏清掃センター ☎ 74-1314</p> <p>休日当番医 内 大嶋医院(三国) ☎ 82-6677 内 木村病院(あわら) ☎ 73-3323 外 にしの整形外科クリニック(あわら) ☎ 97-5524</p>	<p>14 こころの相談(要予約) ☎ 73-8023 9:30～12:30 保健センター 結婚相談 13:00～16:00 市姫荘 人権相談 13:30～16:00 セントピアあわら</p>	<p>15 市民生活課延長窓口(証明書発行) 19:00まで 市役所 農地法に基づく許可申請締切日 開放デー 9:30～11:00 善久寺こども園</p>	<p>16 燃やせないごみ収集日 資源ごみ収集日(廃プラスチック) 心配ごと相談 無料法律相談(要予約 ☎ 73-2253) 13:00～16:00 市姫荘</p>	<p>17 開放デー 9:30～11:00 伊井こども園 年金相談 いぬず(坂井市) 10:00～12:00、13:00～15:30</p>	<p>18 開放デー 9:30～11:00 妙安寺こども園、あわら敬愛こども園</p>	<p>19 開放デー 9:30～11:00 本荘こども園、金津こども園 おはなし会 11:00～11:30 芦原図書館 おはなしホイホイ 14:00～14:30 金津図書館</p>	
<p>20 市民生活課日曜窓口(証明書発行) 8:30～12:00 市役所 家庭の日</p> <p>休日当番医 内 藤田神経内科病院(丸岡) ☎ 67-1120 外 春江病院(春江) ☎ 51-0029</p>	<p>21 敬老の日 燃やせるごみ市内一斉収集日</p> <p>休日当番医 内 宮崎病院(三国) ☎ 82-1002 外 国立あわら病院(あわら) ☎ 79-1211</p>	<p>22 国民の休日 ※ 燃やせるごみの収集はありません。</p> <p>休日当番医 内 加納病院(あわら) ☎ 73-1001 外 宮崎病院(三国) ☎ 82-1002</p>	<p>23 秋分の日 ※ 資源ごみの収集はありません。</p> <p>休日当番医 内 春江病院(春江) ☎ 51-0029 外 加納病院(あわら) ☎ 73-1001</p>	<p>24 開放デー 9:30～11:00 伊井こども園 3歳児健診 13:00～14:15 保健センター 2歳児歯科健診 14:00～14:15 保健センター</p>	<p>25 おばあちゃんの味の日</p>	<p>26 開放デー 9:30～11:00 芦原こども園 おはなしホイホイ 14:00～14:30 金津図書館</p>	
<p>27 市民生活課日曜窓口(証明書発行) 8:30～12:00 市役所</p> <p>粗大ごみ持ち込み日 8:30～16:30 広域圏清掃センター ☎ 74-1314</p> <p>休日当番医 内 宮崎病院(三国) ☎ 82-1002 内 大野内科消化器科医院(春江) ☎ 51-8170 外 あんねん整形外科医院(春江) ☎ 58-0500</p>	<p>28 結婚相談 13:00～16:00 市姫荘</p>	<p>29 市民生活課延長窓口(証明書発行) 19:00まで 市役所 開放デー 9:30～11:00 白藤こども園</p>	<p>30 燃やせないごみ収集日 資源ごみ収集日(廃プラスチック) 市民健診 8:00～10:00 (一般・肺・胃) 保健センター 心配ごと相談 13:00～16:00 保健センター</p>	<p>あわら市の人口</p> <p>27年8月1日現在</p> <p>男 13,822人(+3) 女 15,394人(+13) 世帯数 10,024世帯(+17)</p> <p>() は前月比</p>			
<p>市庁舎太陽光パネル発電量 (7月1日～7月31日)</p> <p>積算発電電力量 1095 kWh ↓ (換算すると) CO₂削減量 97 kg-CO₂ ■ 問合せ 市民生活課 ☎ 73-8018</p>	<p>休日当番医 診療時間 9:00～17:00</p> <ul style="list-style-type: none"> ● 急な発熱やせき、のどの痛みなど、インフルエンザに似た症状のある人は、事前に当番医へ連絡し、受診方法をご相談ください。受診の際にはマスクを着用してください。 ● 当番医が変更されている場合がありますので、消防署(☎ 51-0119)にお問い合わせの上受診されるようお願いいたします。時間外の急患は、消防署へご連絡ください。 	<p>子ども救急医療電話相談</p> <p>お子さんの急病などで、夜間でもすぐに病院へ行った方がいいのか、翌朝まで様子を見ればいいのか迷ったときに、小児科医が電話でアドバイスします。</p> <p>相談時間 毎日 19:00～23:00 ☎ 25-9955</p> <p>※ 慢性疾患や育児相談には応じられません。 ※ 電話によるアドバイスです。診断や治療ではありません。</p>			<p>あわら市の広報</p> <ul style="list-style-type: none"> ● ホームページ http://www.city.awara.lg.jp/ ● ねっと de あわら ホームページ上であわらのまちかど情報を動画配信 ● 広報紙 広報あわら(毎月15日発行) ● メールマガジン お得な情報をメールで配信 ● あわら市役所 Facebook リアルタイムなあわらの話題を楽しくお届け 		